

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
9 luglio 1968, n. 162

Calendario venatorio 1968 per la provincia di
Bolzano pag. 956

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
23 luglio 1968, n. 174

Calendario venatorio 1968 per la provincia di
Trento pag. 961

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

LEGGE PROVINCIALE 6 agosto 1968, n. 12

Autorizzazione all'acquisto di un'area ed alla co-
struzione di un immobile da adibire a Museo Pala-
fitticolo del Lago di Ledro pag. 966

SUPPLEMENTO ORDINARIO

Impiego di fondi del Bilancio della Regione Trentino-Alto
Adige per interventi di carattere economico.

PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENTO-ALTO ADIGE

LEGGE REGIONALE 3 agosto 1968, n. 18

Costituzione del nuovo Comune di Sanzeno me-
diante fusione dei tre Comuni di Banco - Sanzeno
e Casez in provincia di Trento.

IL CONSIGLIO REGIONALE
ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
promulga

la seguente legge:

Art. 1

Le circoscrizioni comunali dei Comuni di Ban-
co, Sanzeno e Casez, in provincia di Trento, sono
unificate nell'unico nuovo Comune, che assume
la denominazione di « Comune di Sanzeno » ed ha
la sua sede nella frazione capoluogo di Banco.

Art. 2

I rapporti patrimoniali ed economico-finanziari,
conseguenti alla modifica territoriale di cui all'ar-
ticolo precedente, sono regolati direttamente dai

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES
vom 9. Juli 1968, Nr. 162

Jagdkalender 1968 für die Provinz Bozen . . . Seite 956

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES
vom 23. Juli 1968, Nr. 174

Jagdkalender 1968 für die Provinz Trient . . . Seite 961

ORDENTLICHES BEIBLATT

Verwendung von Beträgen des Haushaltes der Region Tren-
tino-Tiroler Etschland für wirtschaftliche Eingriffe.

ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENTO-TIROLER ETSCHLAND

REGIONALGESETZ vom 3. August 1968, Nr. 18

Errichtung der neuen Gemeinde Sanzeno durch
Zusammenschluß der drei Gemeinden Banco, San-
zeno und Casez in der Provinz Trient.

DER REGIONALRAT
hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Gebiete der Gemeinden Banco, Sanzeno
und Casez in der Provinz Trient werden zu der
einzigen neuen Gemeinde zusammengeschlossen,
die die Benennung « Gemeinde Sanzeno » über-
nimmt und ihren Sitz im Hauptort Banco hat.

Art. 2

Die aus der Gebietsänderung nach dem vor-
hergehenden Artikel erwachsenden vermögensrecht-
lichen und wirtschaftlich-finanziellen Beziehungen
werden unmittelbar von den betroffenen Gemein-

Comuni interessati. Se, entro il termine di sei mesi dall'entrata in vigore della presente legge, non sarà raggiunto l'accordo, provvederà d'ufficio la Giunta provinciale di Trento a termine dell'articolo 12 della legge regionale 21 ottobre 1963, n. 29.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 3 agosto 1968

Il Presidente della Giunta regionale
GRIGOLLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SCHIAVO

LEGGE REGIONALE 3 agosto 1968, n. 19

Modifica dell'articolo 25 della legge regionale 18 giugno 1964, n. 23, contenente modifiche ed integrazioni alla legge regionale 20 agosto 1952, numero 24, per l'elezione del Consiglio regionale.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Articolo unico

L'articolo 25 della legge regionale 18 giugno 1964, n. 23, è sostituito dal seguente:

« Al Presidente dell'Ufficio elettorale di sezione è corrisposto dal Comune, nel quale l'Ufficio ha sede, un compenso fisso di Lire diecimila al lordo delle ritenute di legge. Il trattamento di missione, se dovuto, corrisponde a quello che spetterebbe ai funzionari con qualifica di direttore di sezione dei ruoli dell'Amministrazione dello Stato. Ai pubblici funzionari con qualifica superiore spetta, se dovuto, il trattamento di missione inerente alla qualifica rivestita.

Agli scrutatori, compreso quello che svolge funzioni di segretario, spetta un compenso fisso di Lire seimila al lordo delle ritenute di legge. Il trattamento di missione, se dovuto, corrisponde a quello che spetterebbe al funzionario con qualifica di consigliere di II classe dei ruoli dell'Amministrazione

den geregelt. Wenn innerhalb von sechs Monaten nach Inkrafttreten dieses Gesetzes keine Einigung erzielt wird, so sorgt hierfür von Amts wegen der Landesauschuß Trient gemäß Art. 12 des Regionalgesetzes vom 21. Oktober 1963, Nr. 29.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 3. August 1968

Der Präsident des Regionalausschusses
GRIGOLLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SCHIAVO

REGIONALGESETZ 3. August 1968, Nr. 19

Abänderung des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 18. Juni 1964, Nr. 23 betreffend Abänderungen und Ergänzungen zum Regionalgesetz vom 20. August 1952, Nr. 24 über die Wahl des Regionalrates.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Einziger Artikel

Der Art. 25 des Regionalgesetzes vom 18. Juni 1964, Nr. 23 wird durch den nachstehenden ersetzt:

« Der Vorsitzende des Sprengelwahlamtes erhält von der Gemeinde, in der das Wahlamt seinen Sitz hat, eine feste Vergütung in Höhe von 10.000 Lire vorbehaltlich der gesetzlichen Abzüge. Die Reisediäten, wenn sie zustehen, entsprechen jenen, die den Beamten der Stellenpläne der Staatsverwaltung im Rang eines Sektionsleiters zustehen würden. Die öffentlichen Beamten mit einem höheren Rang erhalten, wenn sie zustehen, die dem bekleideten Rang entsprechenden Reisediäten.

Die Stimmzähler einschließlich desjenigen, der die Befugnisse eines Schriftführers ausübt, erhalten eine feste Vergütung von 6.000 Lire vorbehaltlich der gesetzlichen Abzüge. Die Reisediäten, wenn sie zustehen, entsprechen jenen, die den Beam-